



**Lilian Victorino Santana**

**Recursos linguísticos interpessoais na  
argumentação: análise de artigos de opinião em  
uma perspectiva sistêmico-funcional**

**Dissertação de Mestrado**

Dissertação apresentada ao Programa de Pós-graduação em  
Letras da PUC-Rio como requisito parcial para obtenção do  
título de Mestre em Letras.

Orientadora: Prof. Lúcia Pacheco de Oliveira

Rio de Janeiro  
Abril de 2011



**Lilian Victorino Santana**

**Recursos linguísticos interpessoais na  
argumentação: análise de artigos de opinião em  
uma perspectiva sistêmico-funcional**

Dissertação apresentada como requisito parcial para obtenção do grau de Mestre pelo programa de Pós-Graduação em Letras do Departamento de Letras do Centro de Teologia e Ciências Humanas da PUC-Rio. Aprovada pela Comissão Examinadora abaixo assinada.

**Profa. Lúcia Pacheco de Oliveira**

Orientadora  
Departamento de Letras – PUC-Rio

**Profa. Renata Maria Cantanhede Amarante**

Departamento de Comunicação Social – PUC-Rio

**Profa. Vania Lúcia Rodrigues Dutra**

UERJ

**Profa. Denise Berruezo Portinari**

Coordenadora Setorial do Centro de Teologia  
e Ciências Humanas – PUC-Rio

Rio de Janeiro, 08 de abril de 2011

Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial do trabalho sem autorização do autor, do orientador e da universidade.

### **Lilian Victorino Santana**

Graduou-se em Letras – Português/Inglês no Centro Universitário da Cidade (UNIVER CIDADE) em 2004. Cursou Especialização em Língua Portuguesa na Universidade do Estado do Rio de Janeiro (UERJ) em 2008. Participou e apresentou trabalhos em jornadas de estudos, congressos e fóruns. É professora de Língua Portuguesa da Secretaria de Educação do Estado do Rio de Janeiro e da Fundação de Apoio à Escola Técnica (FAETEC).

### Ficha Catalográfica

Santana, Lilian Victorino

Recursos linguísticos interpessoais na argumentação: análise de artigos de opinião em uma perspectiva sistêmico-funcional / Lilian Victorino Santana; orientadora: Lúcia Pacheco de Oliveira. – 2011.

135 f.: il.; 30 cm

Dissertação (mestrado)–Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro, Departamento de Letras, 2011.

Inclui bibliografia

1. Letras – Teses. 2. Linguística sistêmico-funcional. 3. Metafunção interpessoal. 4. Artigo de opinião. 5. Discurso jornalístico. 6. Posicionamento. 7. Argumentação. 8. Convencer. 9. Persuadir. I. Oliveira, Lúcia Pacheco de. II. Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro. Departamento de Letras. III. Título.

CDD: 400

Para meu filho, João Pedro,  
pelo amor e compreensão.

## Agradecimentos

À minha orientadora, Professora Lúcia Pacheco de Oliveira, pela dedicação para a realização deste trabalho.

À PUC, pelos auxílios concedidos, sem os quais este trabalho não poderia ter sido realizado.

Ao meu filho, pela paciência.

Aos meus pais, pelo amor e educação.

Às minhas amigas Daniely, Glória e Michelle por todo apoio, paciência e carinho.

Aos professores que participaram da Comissão Examinadora.

A todos os professores e funcionários do Departamento pelos ensinamentos e pela ajuda.

A todos os amigos e familiares que, de uma forma ou de outra, me estimularam ou me ajudaram.

## Resumo

Santana, Lilian Victorino; Oliveira, Lúcia Pacheco de. **Recursos linguísticos interpessoais na argumentação: análise de artigos de opinião em uma perspectiva sistêmico-funcional**. 135 p. Rio de Janeiro, 2011. Dissertação de Mestrado – Departamento de Letras. Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

Este trabalho investiga a construção da argumentação no discurso jornalístico, tomando por base a teoria sistêmico-funcional para análise de recursos linguísticos interpessoais (Halliday, 1994; Butt et al, 1995), bem como a teoria da valoração (Martin, 2000) e estudos sobre argumentação para identificar o uso de estratégias de convencimento e/ou persuasão em artigos de opinião (Ducrot, 1983 *apud* SILVA e ESPÍNDOLA, 2005; Abreu, 2009). A pesquisa qualitativa desenvolvida sobre esse gênero textual (Marcuschi, 2002) descreve e interpreta o uso de traços léxico-gramaticais relacionados à Metafunção Interpessoal, permitindo uma melhor compreensão e avaliação da eficácia dos textos. O posicionamento dos autores dos artigos é também analisado através do gerenciamento da informação, que incide no ato de convencer, ou do gerenciamento da relação, incidindo no ato de persuadir. Para análise, foram selecionados nove artigos de opinião de temas variados, publicados durante o ano de 2010, nos jornais *O Globo* e *Folha de São Paulo*, sendo parte dos artigos recolhida da versão impressa e outros da versão digital desses veículos. O trabalho visou à seleção, identificação e análise dos recursos linguísticos que realizam, dentre outros aspectos, a modalidade e a metáfora gramatical interpessoal, passando à interpretação semântica depreendida desses dados. Ao mesmo tempo, em cada texto, verificou-se a incidência do ato de convencer e/ou persuadir a partir de categorias atitudinais de afeto, julgamento ou apreciação. Os resultados da pesquisa revelam que o ato de convencer é mais recorrente na argumentação em artigos de opinião, mostrando que os escritores atuam no campo das ideias do leitor e buscam, na objetividade própria ao discurso jornalístico, diferentes caminhos para falar à razão do outro. Por outro lado, as escolhas léxico-gramaticais mostram que vários recursos interpessoais são utilizados nos textos também com o intuito de persuadir, construindo uma predisposição à solidariedade com o leitor ou permitindo a expressão da opinião do escritor de maneira

indefinida ou sutil, tornando difícil ao leitor questionar, refutar ou discordar do autor, que assim desenvolve, com sucesso, a sua argumentação.

### **Palavras-chave**

Linguística Sistêmico-Funcional; Metafunção Interpessoal; Artigo de Opinião; Discurso Jornalístico; Posicionamento; Argumentação; Convencer; Persuadir.

## Abstract

Santana, Lilian Victorino; Oliveira, Lúcia Pacheco. **Linguistic interpersonal resources in argumentation: analysis of opinion articles through a systemic-functional perspective.** 135 p. Rio de Janeiro, 2011. Master's degree dissertation – Departamento de Letras. Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

This study investigates the construction of argumentation in journalistic discourse, using systemic-functional theory as the basis for the analysis of linguistic interpersonal resources (Halliday, 1994; Butt et al, 1995), as well as appraisal theory (Martin, 2000) and argumentation studies to identify the use of convincing and/or persuading strategies in opinion articles (Ducrot, 1983 *apud* Silva and Espíndola, 2005; Abreu, 2009). Qualitative research on this textual genre (Marcuschi, 2002) describes and interprets the use of lexico-grammatical aspects related to the Interpersonal Metafunction, aiming at a better understanding and evaluation of the effectiveness of texts. Positioning of the authors of the opinion articles is analyzed either through information management, which is related to the act of convincing, or through relationship management, which is related to the act of persuading. Nine opinion articles on varied themes and published during the year of 2010 in the newspapers *O Globo* and *Folha de São Paulo* were selected for analysis. Some of these articles were collected from the online version of the newspapers and others were taken from the printed version of the chosen news media. The study aimed at the selection, identification and analysis of the linguistic resources that realize modality and interpersonal grammatical metaphor, among other aspects; this phase of the analysis was followed by the semantic interpretation of the data. At the same time, in each text, the incidence of the act of convincing and/or persuading was examined, based on the attitudinal categories of affect, judgment or appreciation. Results of the research reveal that the act of convincing is quite recurrent in the argumentation of the analyzed opinion articles, showing that writers appeal to readers' minds and ideas and they seek, in the own objectivity to the journalistic discourse, different ways to speak to the reason of their readership. On the other hand, the lexico-grammatical choices also show that several interpersonal resources are used in the texts with the intention of persuading and building a predisposition towards readers' solidarity. At the same time, these linguistic



choices allow for the expression of the writer's opinion in an indefinite or subtle way, making it difficult for readers to question, to refute or to disagree with the authors, who thus guarantee the success of their argumentation.

## **Keywords**

Systemic-functional Linguistics; Interpersonal Metafunction; Opinion Article; Journalistic Discourse; Positioning; Argumentation; Convincing; Persuading.

## Sumário

1. Introdução	13
2. Linguagem, argumentação e gênero	18
2.1. Linguagem e argumentação	18
2.2. Modalidades textuais e gêneros	22
2.3. O gênero artigo de opinião e o discurso jornalístico	24
2.4. Gênero na perspectiva sistêmico-funcional	26
3. Linguística Sistêmico-Funcional	28
3.1. As Metafunções da linguagem	29
3.1.1. Metafunção Textual	31
3.1.2. Metafunção Ideacional	33
3.1.3. Metafunção Interpessoal	36
3.1.3.1. Modo	38
3.1.3.2. Adjuntos Modais	44
3.1.3.3. Modalidade	46
3.1.3.4. Metáfora Gramatical Interpessoal	49
3.1.4. O ponto de interseção	52
3.2. Valoração	53
3.2.1 Afeto, Julgamento e apreciação	54
3.2.2 Engajamento e Amplificação	56
4. Metodologia	59
4.1. Tipo de pesquisa	59
4.2. O <i>corpus</i>	60
4.3. Os autores	62
4.4. Procedimentos de análise	62
4.4.1. Categorias de análise	64
4.4.2. Etapas de análise	65

5. Análise e discussão dos artigos de opinião	67
5.1. Os recursos linguísticos interpessoais nos textos	67
5.1.1. Textos 1 e 2: Finitos Modais e Adjuntos de Modo	67
5.1.2. Textos 3 e 4: Metáfora Gramatical Interpessoal	76
5.1.3. Textos 5 e 6: Valoração	85
5.1.4. Textos 7 e 8: Modo oracional	92
5.1.5. Texto 9: Modalidade, Finito Modal, Adjunto de Modo, Metáfora Gramatical Interpessoal e Valoração	98
5.2. Discussão	105
6. Conclusão	111
7. Referências bibliográficas	114
Anexos	117
Anexo I: Textos analisados	
Anexo II: Textos complementares	

## Lista de figuras e tabelas

Figura 1 – Tipos textuais e gêneros textuais	23
Figura 2 – Funções básicas da fala	37
Figura 3 – Relação da Modalidade com polaridade e modo	47
Figura 4 – Organização do <i>corpus</i>	63
Figura 5 – Resultados da pesquisa	107

## Tabela

Tabela 1 – Maiores jornais do Brasil em 2009	61
--	----